

ՔԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՍՏԵՍ

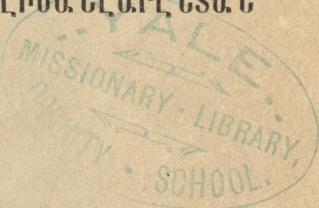
Ե Ա՛ Ն Ի

ԱՀՏ Ը ԱԹԻԳ ՎԵ ԱՀՏ Ը ՃԵՏԻՏ

ԱՆ ԱՍԼ ՄՈՒՀԱՐԵՔ ՊՈՒԼՈՒՆՏԵՂԸ

ԴՊՐԱՆԻ ՎԵ ՔԻԼԱՆԻ ՎԵ ԵՈՒՆԱՆԻ ԼԻՍԱՆԿԱՐԵՆՏԱՆ

ՊԻԹ ԹԵՐՁԵՄԵ



Մ Է Ս Ա Ր Ի Ց Ի

ԱՄԵՐԻԳԱՆ ՊԱՅՊԱԼ ՇԻՐԲԵԹԻ ԹԱՐԱՖԵՆՏԱՆ ԹԵՍՎԻՑԻ ՕԼՈՒՆԱՐԱԴ

92

معارف عموميہ نظارت جلیلہ سنت رخصتبیله

ԱՅ արքի կ ու մատոյե նազարեն կ մէլլէնին բարեսահարութէ

Ի Ս Թ Ա Ն Պ Օ Լ Տ Ա

Ա. Յ. ՊօՅԱՃԵԱՆ ՄԱԹՊԱՌԱԾՆԱ. ԹԱՊ' ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ ՏԸՐ

1878

ԱՀՏ Ը ՊԹԻԳ ԻԼԵ ԱՀՏ Ը ՃԵՏԻՏԻՆ ՅԻՀՐԻՍԹԻ

→→→→→→→→→→→→

ԱՀՏ Ը ՊԹԻԳ

ԳԻԹԱՊ	ՊԱՐ	ԷՎ	Ս-ՀԻՒ
ԹԵՐՎԻՆ ԻՆԼ ՄԱԽԱՌՈՒԹԱԾ	50	4	
ԽԱՆՐՈՆԾ	40	50	
Լ. Ա. Մ. Ա. Մ.	27	90	
Ա. Մ. Ա. Մ.	36	119	
ԹԵՆԻՋԵ	34	159	
ԵՀՉՈՆ'	24	193	
ՀԱՐԵԲՄԵՐ	21	217	
ԲԱՌՈՒԾ	4	241	
ՄԻՒԼՌ-Ք Ի ԵՎԻԵԼ	31	244	
ՄԻՒԼՌ-Ք Ի ՍԱՆԻ	24	273	
ՄԻՒԼՌ-Ք Ի ՍԱԼԻՆ	22	302	
ՄԻՒԼՌ-Ք Ի ԲԱՋԻ	25	332	
ԹԵԿՎԱՐԻՆ Ի ԵՎԻԵԼ	29	362	
ԹԵԿՎԱՐԻՆ Ի ՍԱՆԻ	36	390	
ԵՎՊԱ	40	424	
ԿԵՇԵՄԵԱ	43	433	
ԵԱԹԵՐ	40	447	
ԵՋՈՆԱ	42	455	
ՄԵՂԱՄԻՐ	150	485	
ԵՄԱՆԼ Ի ԱԻՆԵՐՄԱՆ	31	562	
Վ. Ա. Մ. Ի. Ա.	42	587	
Ա. Դ. Ի. Ի. Ա. Դ. Ա. Դ.	8	596	
ԵՀԱՄԵԱ	66	601	
ԵՐԵՄԻՒՄԻ	52	662	
ԵՐԵՄԻՒՄԻՆ ՄԵՐԱԿԵԼՐԻ	5	727	
ՀԵՂԳԻԵԼ	48	733	
ՏԱՆԻԵԼ	42	785	
ՀՕՉ	44	800	
ԵՏԵԼ	3	809	
Ա. Ժ. Ա.	9	813	
Պ. Ա. Մ. Ա.	4	820	
ԵՆԵՆՈՆԱ	4	824	
ՄԻՒԻԱ	7	823	
Ն. Ա. Հ. Ա. Մ.	3	829	
ՀԱՊԱԳԴՈՒԳ	3	831	
ԵՀՓԱՆԵԱ	3	834	

ԳԻԹԱՊ

ՊԱՐ	ԷՎ	Ս-ՀԻՒ
ՀԱՃԱԿ	2	837
Զ. Ա. Բ. Ա. Բ.	44	839
Մ. Ա. Բ. Ա. Բ.	4	848

ԱՀՏ Ը ՃԵՏԻՏԻ

ԻՆՃԻԼ, ՄԱԹԹԱՆՐ ԹԱՀՐԻՐԻ ԻՆՉՐ	28	4
.. ՄԱՐԳՈԱՐՆ	16	32
.. Լ. Ա. Կ. Ա. Ն. Ր. Ն.	24	52
.. ԵՊԼՀԱՆՆԱՆՐ	21	85
Ա. Մ. Ա. Բ. Ո. Ն. Ո. Ն. Լ.	28	44

ՓԱՎԼՈՍ ՐԵՍՈՒԼԸՆ

ՌՕՄԱՆՎԱՐԱ ԲԵՍԱԼԵԱԻ	16	44
ԳՈՐԸՆԹՕԱՆՎԱՐԱ Ի ԲԵՍԱԼԵԱԻ	16	457
.. 2 ..	13	470

Ղ. Ա. Թ. Ի. Վ. Ա. Վ. Ա. Վ.	6	479
Ե. Վ. Ա. Վ. Ա. Վ. Ա. Վ.	6	484
Ֆ. Ի. Վ. Ի. Վ. Ի. Վ.	4	488
Գ. Ո. Լ. Ա. Վ. Ի. Վ. Ի. Վ.	4	492
Ս. Ե. Լ. Ա. Վ. Ի. Վ. Ի. Վ.	5	495
.. 2 ..	3	498
Թ. Ի. Մ. Թ. Կ. Ա. Վ.	6	200
.. 2 ..	4	204
Թ. Ի. Թ. Օ. Ա. Վ.	3	206
Ֆ. Ի. Մ. Ծ. Ն. Ա. Վ.	4	208
Ի. Պ. Ր. Ա. Վ. Ի. Վ. Ի. Վ.	43	209

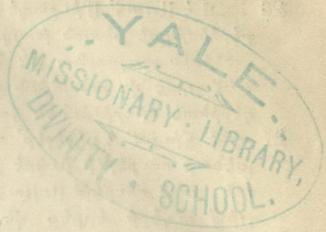
Ե. Վ. Գ. Ռ. Վ. Վ. Վ. Վ. Վ. Վ. Վ.	5	219
Պ. Ե. Մ. Պ. Պ. Պ. Պ. Պ. Պ.	5	223
.. 2 ..	3	227
Ե. Ե. Հ. Ա. Ն. Ա. Վ. Վ. Վ.	4	229
.. 2 ..	4	233
Ե. Ե. Հ. Ա. Ն. Ա. Վ. Վ. Վ.	4	234
Ե. Ե. Հ. Ա. Ն. Ա. Վ. Վ. Վ.	4	234
Վ. Վ. Վ. Վ. Վ. Վ. Վ. Վ.	22	236

ԹԵՒՎԼԻՆ

Ի Ա Լ

ՄԱԽԱԿՈՒԳԱԹ

ՊԱՊ 1



- 1 Ալլահ ի պաթիստանէ ու մամվաթ ու զեմնի
- 2 խալիք էյլէտի : Վէ զեմնի թէհի վէ խալի վէ լիւճնէ իւզէրինտէ զուլմէթ օլուպ՝ ուլարըն իւզէրինտէ տափի բուհուլլուսն հարկէթ էտէր
- 3 իսիք : Վէ Ալլահ՝ նուր օսուն՝ տէտի : վէ
- 4 նուր օլտու : Վէ Ալլահ՝ նուրըն էյի օլտըզնդր կէօրտիւ , վէ Ալլահ՝ նուրը զուլմէթաէն
- 5 թէֆրիգ էյլէտի : Վէ Ալլահ՝ նուրա իփւն. տիւլ վէ զուլմէթէ կէմէ թէսմիյէ էյլէտի . վէ ագշամ վէ սապահ՝ օլտըդտա պիբիննի կիւն օլտու :
- 6 Վէ Ալլահ՝ Սուլարըն մէյանէսինտէ բա. գի՞ օլուն , վէ սուլարը սուլարտան թէֆ.
- 7 բիգ էյլէտին՝ տէտի : Վէ Ալլահ բագի՞ եափտա , վէ բագի՞ն թահչթընտա պուլը. նան սուլարը՝ փէփինտէ պուլունտան սուլար. տան թէֆրիգ էյլէտի . վէ պէցյլ օլտու :
- 8 Վէ Ալլահ բագի՞ էյմա թէսմիյէ էյլէտի . վէ ագշամ վէ սապահ՝ օլտըդտա իբիննի կիւն օլտու :
- 9 Վէ Ալլահ՝ Սէմա թահչթընտա պուլընտան սուլար պիբ եէրէ ձէմ՝ օլուպ , գարա կէօ. 40 բիւնուիւն՝ տէտի . վէ պէցյլ օլտու : Վէ Ալ. լահ՝ գարայա ջէմնի վէ ձէմ՝ օլան սուլարա Պիհար թէսմիյէ էյլէտի . վէ Ալլահ էյի օլ. լուլընը կէօրտիւ :
- 11 Վէ Ալլահ՝ ջէմնի սէպիզ , եանի թօխումը վէրի նէպաթը վէ զեմնի իւզէրինտէ թօխումը քէնտիսինտէ օլարագ ճինսինէ կէօրէ մէյ. վէտար մէյվա աղանձ հուսուլէ կէթիրսին.
- 12 տէտի . վէ պէցյլ օլտու : Վէ զեմնի սէպէ-ժի՞ եանի ճինսինէ կէօրէ թօխումը վէրի նէ. պաթը , վէ ճինսինէ կէօրէ թօխումը քէնտի. սինտէ օլարագ մէյվէտար աղանձ հասըլ էյ. 13 լտի . վէ Ալլահ՝ էյի օլտըզնը կէօրտիւ , Վէ ագշամ վէ սապահ՝ օլտըդտա իւչիւննիւ կիւն օլտու :
- 14 Վէ Ալլահ՝ կիւնտիւզիւ կէմէտէն թէֆ.

- 15 բիկ էթմէք , վէ 'ալամէթէր վէ վագըթար վէ կիւնկը վէ սէնէլէր իչիւն օլմագ իւզուէ
- 16 բագի՞ ի սէմատան՝ նէյիրէր օլալար . Վէ պունլար զէմին իւզէրինէ զիյտ վէրմէք իչիւն բագի՞ ի սէմատան նէյիրէր օլուննար տէտի . վէ պէցյլ օլտու : Վէ Ալլահ իփւնիր ի 'աղիմի՞ եանի նէյիր ի ս'աղամը կէնսարուզէ վէ նէյիր ի էսզէրի կէտէյէ հիւրմ իչիւն եափտը . վէ երլուրզարը տափի հունդ ենցէր :
- 17 Վէ Ալլահ՝ անէրի զէմին իւզէրինէ զիյտ վէրմէք , վէ կիւնտիւզ վէ կէտէյէ հիւրմ էտէրէք՝ նուրը զուլմէթաէն թէֆրիգ էթմէք իւզուէ բազուէ բագի՞ ի սէմայա վագ՝ էյլէտի . վէ Ալլահ՝ էյի օլտըզնը կէօրտիւ . Վէ ագշամ վէ սապահ՝ օլտըդտա տէօրտիւննիւ կիւն օլտու :
- 18 Վէ Ալլահ՝ Սուլարը քէսրէթ իւզուէ ճանլը հաշէրտաթ հուսուլէ կէթիրսին , վէ զէմիննի իւզէրինտէ բագի՞ ի սէմատագուլըն ուչուն՝ տէտի :
- 19 անէտի , Վէ Ալլահ տէտէ հայվանաթը մէսինի վէ ճինալէրինէ կէօրէ սուլարը բէսի. բէտէլ հասըլ էյլէտիյի սիւրթիւնն ճանլը հայվանաթըն քեափփէսինի վէ ճինսինէ կէօ. րէ գանատը գուշըրըն ճիւմէսինի սալդ էյ. 20 Վէ Ալլահ՝ Սուլարը քէսրէթ իւզուէ ճանլը հաշէրտաթ հուսուլէ կէթիրսին , վէ զէմիննի իւզէրինտէ բագի՞ սուլարը բէսի. բէտէլ հասըլ էյլէտիյի սիւրթիւնն ճանլը հայվանաթըն քեափփէսինի վէ ճինսինէ կէօ. րէ գանատը գուշըրըն ճիւմէսինի սալդ էյ. 21 տէտի , Վէ Ալլահ տէտէ հայվանաթը մէսինի վէ ճինալէրինէ կէօրէ սուլարը բէսի. բէտէլ հասըլ էյլէտիյի սիւրթիւնն ճանլը հայվանաթըն քեափփէսինի վէ ճինսինէ կէօ. րէ գանատը գուշըրըն ճիւմէսինի սալդ էյ. 22 լտի . Վէ Ալլահ՝ էյի օլտըզնը կէօրտիւ : Վէ Ալլահ՝ անէրի միւպարէքէյէրէք՝ Միւսմիր օլունըզ , վէ թէքէսինիր էտիպ տէրեալարտա օլան սուլարը տուսուրընըզ , վէ եէրտէ գուշը չօդուրըն՝ տէտի : Վէ ագշամ վէ սապահ՝ օլտըդտա պէշննի կիւն օլտու :
- 24 Վէ Ալլահ՝ ջէմնին ճինալէրինէ կէօրէ ճանլը հայվանաթը , եանի պէհայիմի վէ հաշէրտաթը վէ ճինսինէ կէօրէ վիւսուլը բէմինի հայ. 23 սուլ էյլէտին՝ տէտի . վէ պէցյլ օլտու : Վէ ճինսինէ կէօրէ վիւսուլը բէմինի վէ ճինսինէ կէօրէ պէհայիմի վէ ճինսինէ կէօրէ հայշէ բաթը բէմինին քեափփէսինի վէ ճինսինէ կէօրէ հայշէ էյլէտի . Վէ Ալլահ՝ էյի օլտըզնը կէօրտիւ :